



บันทึกข้อความ  
มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี

ศูนย์กิจการนานาชาติ โทร.1156, 1159

ที่ ทม 5136/ว. ๑๐๐

วันที่ 1 สิงหาคม 2538

เรื่อง แจ้งมติที่ประชุมคณะกรรมการจัดประชุมวิชาการ WORLDTECH'95 ครั้งที่ 4/2538

๑) เรียน ดร.สำออง ศรีนิลทา

ฝ่ายเลขานุการคณะกรรมการฯ ขอแจ้งมติที่ประชุมคณะกรรมการจัดประชุมวิชาการในงาน  
แสดง WORLDTECH'95 ครั้งที่ 4/2538 วันที่ 31 กรกฎาคม 2538 ดังนี้

1. มติ รับโครงการประชุมหรือสัมมนาทางวิชาการ ให้ดำเนินการจัดได้ระหว่างงาน รวมทั้งสิ้น  
7 โครงการ คือ

- 1) Asia-Pacific Seminar on Small Satellite Technology and Applications  
วันที่ 5-7 พฤศจิกายน 2538
  - 2) เทคโนโลยีกับการเกษตรยุคโลกาภิวัตน์ วันที่ 8 พฤศจิกายน 2538
  - 3) The 16th Asian Conference on Remote Sensing วันที่ 20-24 พฤศจิกายน 2538
  - 4) An Earth Observation Information System Workshop  
(เป็นส่วนหนึ่งของ the 16th ACRS) วันที่ 23 พฤศจิกายน 2538
  - 5) Gems and Jewelry Education in Thailand วันที่ 1-2 ธันวาคม 2538
  - 6) Expert Group Meeting on Enhancement of Technology Flows from Advanced  
Developing Countries to Least Developed Countries.  
วันที่ 11-13 ธันวาคม 2538
  - 7) Environment, Industry, Technology & Development วันที่ 11-13 ธันวาคม 2538
- รวม 3 เรื่อง

7.1 Energy and Environment

7.2 Motorization and Environment Control

7.3 Human Resource Development and Transfer of Technology

2. มติ ให้ผู้อำนวยการ/ผู้รับผิดชอบโครงการประชุมวิชาการ ดำเนินการจัดทำรายละเอียดโครงการ  
และงบประมาณรายรับ-รายจ่าย โดยเฉพาะงบประมาณ ให้ระบุด้วยว่า

- รายรับจากการลงทะเบียนของผู้เข้าประชุมชาวต่างประเทศ และ/หรือชาวไทย  
และการสนับสนุนจากสมาคม/องค์กร จะมอบให้หน่วยงานหรือโครงการใด หรือ  
ใช้จ่ายอย่างไร

- รายจ่ายที่จะขอสนับสนุนจาก WORLDTECH จะใช้ในกิจกรรมอะไร

และส่งข้อมูลละเอียดทั้งหมดไปยังฝ่ายเลขานุการ ภายในวันที่ 11 สิงหาคม 2538

ทั้งนี้ เพื่อฝ่ายเลขานุการจะได้รวบรวมจัดทำแบบใบสมัครกลางต่อไป

3. มติ ให้ผู้อำนวยการ/ผู้รับผิดชอบโครงการประชุมวิชาการดำเนินการจัดทำโครงการประชุม/สัมมนาวิชาการฉบับใช้ประกอบการขออนุมัติจัดประชุม/สัมมนา ส่งไปยังฝ่ายเลขานุการ ภายในวันที่ 11 สิงหาคม 2538 ซึ่งการดำเนินการขออนุมัติให้มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี เป็นผู้ดำเนินการทุกโครงการ

4. มติ การประชุมครั้งต่อไป ครั้งที่ 5/2538 จะเป็นการประชุมทางไกลผ่านการสื่อสารดาวเทียม วันและเวลาการประชุมจะแจ้งให้ทราบภายหลัง การประชุมจะพิจารณานำรายละเอียดงบประมาณของการจัดประชุมวิชาการแต่ละโครงการ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและโปรดดำเนินการส่งข้อมูลรายละเอียดดังมติไปยัง

ดร.กรกช อินทราพิเชฐ

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี

นครราชสีมา 30000

โทรสาร (044) 216-127

ตามกำหนดด้วย จักขอบคุณยิ่ง

(รองศาสตราจารย์ ดร.กรกช อินทราพิเชฐ)

ผู้ช่วยอธิการบดีฝ่ายวางแผนและพัฒนา

ปฏิบัติหน้าที่แทนเลขานุการ

คณะกรรมการจัดประชุมวิชาการ WORLDTECH'95

(๓)

For Dr. Ruben Umaly

This memo is about the seminars and conferences during the WORLDTECH'95 as approved by the WORLDTECH Sub-Committee on Seminars and Conferences, which include the Expert Group Meeting on Enhancement of Technology Flow from Advanced Developing Countries to Least Develop Countries with 11-13 December 1995 as the dates for it to take place. The memo also calls for submission of a write-up (proposal) <sup>by 11 August 1995</sup> indicating specific details of each seminar/conference, including details concerning expected income and expenses with activities to be supported by WORLDTECH funds being clearly marked out. Hence, kindly attend to the preparation of the details being called for concerning the Expert Group Meeting on Technology Flow to enable us to meet the prescribed deadline for submission to the WORLDTECH Sub-Committee on Seminars and Conferences. Please feel free to see me if you feel I might be able to assist in this endeavor.

Lam-ang

## Seminars in WorldTech'95 Thailand

November - December, 1995

---

### Chairpersons of Seminar Organising Committee

To facilitate programming of logistical requirements of each seminar and to estimate the budgetary requirements, you are kindly requested to submit by fax to Dr.Korakod Indrapichate, Suranaree University of Technology Tel : (044) 216191-8 Ext.6128,1165 Fax : (044) 216127 on or before 11 August the following information :

### WorldTech'95 - International Seminars

#### Re : Information Sheet

1. Seminar/Conference title :
2. Dates :
3. Venue :
4. Organizer :
5. Director :
6. Contact Address :
7. Objective (s) :
8. Program :
9. Budget : (Breakdown of Income (s) and Expenditure (s) )
10. Registration Fee :
11. Registration Form :
12. Application Closing Date :
13. No. of Participants :
14. Number of Organizing Committee:
15. Number of hotel rooms required and their breakdown as to :

Date	No.of Single	No.of Double
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____



16. Type (s) and numbers of seminar/conference room :

<u>Date</u>	<u>Seminar Hall</u> (250/500)	<u>Small Seminar Room</u> (50)	<u>Classroom</u> (1500)	<u>Poster Hall</u>
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____

17. Meals and Snacks

<u>Date</u>		<u>Price range/person</u>	<u>Number of persons</u>
_____	A.M. coffee break	_____	_____
_____	lunch	_____	_____
_____	P.M. coffee break	_____	_____
_____	dinner	_____	_____
_____	Special reception	_____	_____

18. Transportation : (Please buses only)

<u>Date</u>	<u>No. of Buses</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

19. Evaluation Form :

20. Other Assistance Required :

Type of room arrangements : classroom, square, etc

Room decor : flowers and banners

<u>Equipments required</u>	<u>Date</u>	<u>No.</u>
Overhead projects	_____	_____
Slide projector	_____	_____
Video	_____	_____
Teleconferencing	_____	_____
PC	_____	_____

Podium or Stage Arrangement :

Secretariat Service : reproduction or xerox machines, typewriters

**Remark :** Please complete the form and return  
to Dr. Korakod Indrapichate  
Suranaree University of Technology  
Fax (044) 216-127  
By 11 August 1995

\* u-chair rso Org. Comm.

\* 11-13 ธ.ค. 38.



\* - Org. Comm.

ที่ รว 0204/ 5433

กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี  
และสิ่งแวดล้อม  
ถนนพระรามที่ 6 ราชเทวี กทม. 10400

๗ เมษายน 2538

เรื่อง การประชุม Expert Group Meeting on Enhancement Technology Flows

เรียน รองปลัดทบวงมหาวิทยาลัย (ดร.วันชัย ศิริชนะ)

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือเอสแคป ที่ ITD/TS/EPG-TF ลงวันที่ 28 มีนาคม ค.ศ.1995

ด้วย กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม ได้รับแจ้งจากสำนักงานเอสแคป  
ว่าจะจัด การประชุม Expert Group Meeting on Enhancement Technology Flows from  
Advanced Developing Countries to Least Developed Countries อันมีวัตถุประสงค์  
เพื่อส่งเสริมการถ่ายทอด เทคโนโลยีและ เสนอแนะสำนักงานเลขาธิการ เอสแคปและองค์การระหว่างประเทศ  
อื่น ๆ ในการให้ความช่วยเหลือเพื่อการพัฒนาศักยภาพทางเทคโนโลยีของประเทศกำลังพัฒนา  
เอสแคปจะเชิญผู้เชี่ยวชาญจากประเทศต่าง ๆ ในภูมิภาคนี้ 10 ประเทศเข้าร่วมประชุมและเสนอ Country  
Paper ในที่ประชุม โดยกำหนดจะให้มีการประชุม 3 วัน และพิจารณาเห็นว่าควรจะมีการประชุมร่วมกับ  
การจัดนิทรรศการ WORLDTECH '95 ที่ประเทศไทยในเดือนพฤศจิกายน 2538 นี้ เพื่อผู้เข้าร่วมประชุม  
จะได้รับประโยชน์ในการได้เข้าร่วมชมนิทรรศการดังกล่าว และได้ร่วมประสานงานกับภาคเอกชน ในการที่  
เอสแคปจึงเชิญกระทรวงวิทยาศาสตร์ฯ ร่วมเป็นเจ้าภาพการประชุมกลุ่มผู้เชี่ยวชาญดังกล่าว ตามความละเอียด  
ในสิ่งที่ส่งมาด้วย

กระทรวงวิทยาศาสตร์ฯ พิจารณาแล้วเห็นควรสนับสนุนให้มีการจัดการประชุมดังกล่าว  
รวมกับการจัดนิทรรศการ WORLDTECH '95

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาและหาผลการพิจารณาเป็นประการใด ขอให้ทบวงมหาวิทยาลัย  
โปรดแจ้งให้กระทรวงวิทยาศาสตร์ฯ ทราบในโอกาสแรกด้วย และใคร่ขอความกรุณาทบวงมหาวิทยาลัย  
ติดต่อโดยตรงกับเอสแคปในเรื่องนี้ต่อไปด้วย จักขอบพระคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายอาทร สุทธิพงษ์)

รองปลัดกระทรวง รักษาราชการแทน  
ปลัดกระทรวงวิทยาศาสตร์  
เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม

สำนักงานปลัดกระทรวง  
กองวิเทศสัมพันธ์  
โทร. 246-0064 ต่อ 335  
โทรสาร 2468628

ดร. 9/1/88

สมคิด 11.1  
วิ.ท.ท.ท.ท. 11.1  
วิ.ท.ท.ท.ท. 11.1  
วิ.ท.ท.ท.ท. 11.1  
วิ.ท.ท.ท.ท. 11.1  
วิ.ท.ท.ท.ท. 11.1

20 เม.ย. 2538

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี

รับที่.....121/78.....

วันที่ 51 พ.ค. 2538

ที่ ทม 0210/1144



สำนักงานบริหารโครงการจัดงาน

แสดงเกษตรและอุตสาหกรรมโลก

128 อาคารพญาไทพลาซ่า ชั้น 8

เขตราชเทวี กรุงเทพฯ 10400

27

เมษายน

The Centre for International Affairs

Ref.No. 121/78

เรื่อง การประชุม Expert Group Meeting on Enhancement Technology Flows

เรียน อธิการบดีมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี ประธานอนุกรรมการจัดสัมมนาทางวิชาการ

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือที่ วว 0204/5433 ลงวันที่ 7 เมษายน 2538

ด้วย กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม มีหนังสือตามสิ่งที่ส่งมาด้วย  
แจ้งว่า สำนักงานเอสแคปจะจัดให้มีการประชุม Expert Group Meeting on Enhancement  
Technology Flows from Advanced Developing Countries to Least Developed Countries ขึ้น  
โดยมีวัตถุประสงค์ เพื่อส่งเสริมการถ่ายทอดเทคโนโลยีและเสนอแนะสำนักงานเลขาธิการเอสแคป และ  
องค์การระหว่างประเทศอื่น ๆ ในการให้ความช่วยเหลือเพื่อการพัฒนาขีดความสามารถทางเทคโนโลยีของ  
ประเทศกำลังพัฒนา ซึ่งกระทรวงวิทยาศาสตร์พิจารณาเห็นว่า สมควรที่จะสนับสนุนให้มีการจัดการ  
ประชุมดังกล่าว ร่วมกับการจัดงานแสดงเกษตรและอุตสาหกรรมโลก (WORLDTECH'95 Thailand)  
เพื่อผู้เข้าร่วมประชุมจะได้รับประโยชน์ในการเข้าร่วมขบวนการด้วยนั้น

สำนักงานบริหารโครงการจัดงานแสดงเกษตรและอุตสาหกรรมโลก พิจารณาแล้วเห็น  
สมควรสนับสนุนให้มีการจัดการประชุมดังกล่าวขึ้นร่วมในงานแสดงเกษตรและอุตสาหกรรมโลก ตามที่  
กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อมเสนอมา

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ และกรุณาพิจารณาดำเนินการโดยประสานงานกับสำนักงาน  
เอสแคปต่อไปด้วย จักเป็นพระคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

วิมล เลิศกุล

ผู้อำนวยการ

วิมล

วิมล

พ.ค. 38

(นายสุเมธ ชัยมาน)

รองผู้อำนวยการฝ่ายปฏิบัติการ

รักษาราชการแทนผู้อำนวยการสำนักงาน

บริหารโครงการจัดงานแสดงเกษตรและอุตสาหกรรมโลก

Attn: Director, CIA

Please handle

4/5

7 พ.ค. 2538

โทร. 2165750-1, 2165778-82, 2165930-3

โทรสาร 2165752, 2165762



UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC  
THE UNITED NATIONS BUILDING, RAJADAMNERN AVENUE  
BANGKOK 10200, THAILAND.

เลขที่.....	4838
วันที่.....	31 Mar 94
เวลา.....	10.50

ITD/TS/EPG-TF

Dear Mr. Arthorn,

28 March 1994	1059
31 Mar 94	
16.30	

As you may be aware, the Commission at its 50th session adopted, through its resolution 50/9 of 13 April 1994, the Action Programme for Regional Economic Cooperation in Investment-related Technology Transfer. The objectives of the Programme are to promote technology flows to the region and among regional countries and complement national efforts in building endogenous capabilities through regional cooperation in science and technology.

In pursuance to the Programme, an Expert Group Meeting on Enhancement of Technology Flows from Advanced Developing Countries to Least Developed Countries is being organised with the view to identifying measures at the national, regional and international levels required for promotion of technology flows to regional LDCs from the more advanced developing countries as well as providing advice to the ESCAP secretariat and other international organisations on the course of action which is needed to be adopted in order to assist LDCs in building their requisite endogenous technological capabilities.

ESCAP has been able to mobilize limited financial resources to invite one expert from 10 regional economies, namely, Bangladesh, People's Republic of China, India, Indonesia, Lao PDR, Malaysia, Nepal, Philippines, Republic of Korea and Viet Nam to participate at the Meeting. Several experts from Thailand would be invited. Experts from other regional countries will be invited to participate in the Meeting at no cost to ESCAP

/...

Mr. Arthorn Suphapodok  
Deputy Permanent Secretary  
Ministry of Science, Technology and  
Environment  
Rama VI Road, Rajthevi Area  
Bangkok 10400



Each participant will be requested to prepare and present at the Meeting a country paper. The agenda of the Meeting is also expected to include the discussions of two papers on industrialization of LDCs, and on promotion of technology flows to LDCs from more advanced developing countries. Finally, the Meeting will formulate measures at the national, regional and international levels to promote flows of technology to LDCs and their technological capabilities building.

Considering the scope of the issues to be discussed by the Meeting, we feel that its duration should be three days. We also feel that it would be expedient to hold the Meeting in conjunction with the WORLDTECH '95 Thailand in November 1995 so that the participants of the Meeting could benefit from the presentations at the Exhibition and the interactions with the private sector.

In this connection, we are pleased to invite your Ministry to join ESCAP in the organization and hosting of the Meeting.

In particular, your kind cooperation would be required in identifying several experts to attend the Meeting and a consultant to prepare a paper on technology flows as well as providing the facilities for holding the Meeting at the site or near the Exhibition, booking a hotel for the participants' accommodation and providing transportation for the travel of participants from Bangkok to the venue of the Meeting and back.

In case you decide to cooperate with ESCAP and make this event a joint activity, we will be pleased to organize a meeting between our offices to work out the details. Meanwhile should you have any other questions regarding our proposed joint activity, please do not hesitate to contact us.

I look forward to hearing from you soon.

Yours sincerely,

  
J.F. Elliott  
Director

Industry and Technology Division





**SURANAREE UNIVERSITY OF TECHNOLOGY**

**CENTRE FOR INTERNATIONAL AFFAIRS**

111 University Avenue, Muang District, Nakhon Ratchasima, THAILAND

Tel. (66.44) 216191-8 Ext. 1156, 1159

Fax : (66.44) 216122 Email : cenintaf @ sura 1. sut. ac. th

---

10 August 1995

ATTN: PROF. DR. WICHIT SRISA-AN

**RE: ESCAP EXPERT GROUP MEETING ON TECHNOLOGY FLOW**


I was informed verbally by Dr. Dhungana of ESCAP that they cannot change the title of the Expert Group meeting and is not concerned with the sensitivity expressed by SUT staff on the use of the phrase "least developed countries" in the title.

The Seminar will be cancelled if we do not agree with the original title. I am therefore, respectfully seeking your advice as to whether SUT should give in to their requirement. If we concede with their requirement, there is no problem for me to proceed with the previous arrangements done.

In the event that we do not agree, I think that with the establishment of Technopolis next year, SUT can pick up the topic of "Technology Adoption and Transfer" as the theme for our next anniversary colloquium in 1997. We can easily organize such a forum utilising AUAP, UNESCO and ESCAP but the Social Development Division and not the Industry section. The ASEAN will also be interested in this topic. If planned early enough, this can be made into an international event next year.

Kindly comment and advice as to how I should proceed.

Thank you.

  
Ruben C. Umaly



บันทึกข้อความ  
มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี

หน่วยงาน..... ส่วนสารบรรณ สำนักงานอธิการบดี โทร. 1133

ที่ ทม 5102(2)/ว. 284 ..... วันที่ 6 กรกฎาคม 2538

เรื่อง..... ขอส่งสำเนาคำสั่งมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี

---

เรียน นางสาวนุศรา จนวนรชัย

ด้วยได้มีคำสั่งมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารีที่ 403/2538 ลงวันที่ 5 กรกฎาคม 2538  
เรื่อง แต่งตั้งคณะกรรมการอำนวยการจัดการประชุม Expert Group Meeting on Enhancement Technology  
flows from Advanced Developing Countries to Least Developed Countries ในงาน WORLDTECH'95

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ พร้อมนี้ได้แนบสำเนาคำสั่งมาด้วยแล้ว

นางสาวนุศรา จนวนรชัย  
(นางเขาวดี สายอร่าม)  
หัวหน้าส่วนสารบรรณ



## คำสับมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี

ที่ 403 /2538

### เรื่อง แต่งตั้งคณะกรรมการอำนวยการจัดการประชุม

Expert Group Meeting on Enhancement Technology Flows from  
Advanced Developing Countries to Least Developed Countries  
ในนาม WORLDTECH'95

ด้วยในโอกาสงานนิทรรศการเกษตรและอุตสาหกรรมโลก 2538 ที่รัฐบาลจะจัดขึ้น  
ในระหว่างวันที่ 4 พฤศจิกายน - 16 ธันวาคม 2538 ณ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี มหาวิทยาลัยฯ  
ได้รับมอบหมายจากกระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี และสิ่งแวดล้อม ทบวงมหาวิทยาลัย และ  
สำนักงานเอสแคป ให้จัดการประชุม "Expert Group Meeting on Enhancement Technology Flows  
from Advanced Developing Countries to Least Developed Countries" ขึ้น ในระหว่างวันที่ 11-13  
ธันวาคม 2538 ณ มหาวิทยาลัยแห่งนี้

เพื่อให้การจัดเตรียมงานประชุมทางวิชาการดังกล่าว เป็นไปด้วยความเรียบร้อย  
สัมฤทธิ์ผลตามวัตถุประสงค์ จึงอาศัยอำนาจตามความในมาตรา 24 (1) แห่งพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัย  
เทคโนโลยีสุรนารี พ.ศ.2538 แต่งตั้งคณะกรรมการอำนวยการจัดการประชุม เพื่อปฏิบัติหน้าที่ต่าง ๆ  
ซึ่งประกอบด้วย

#### คณะกรรมการอำนวยการ

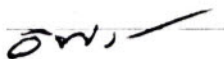
- |   |                  |
|---|------------------|
| 1. รองศาสตราจารย์ ดร.สำออง ศรีนิลทา         | ประธานกรรมการ    |
| 2. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ทวี เลิศปัญญาวิทย์ | รองประธานกรรมการ |
| 3. รองศาสตราจารย์ ดร.เกษม ปราบริปูตลุง      | อนุกรรมการ       |
| 4. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.วีรพันธ์ ศรีบุญลือ | อนุกรรมการ       |
| 5. รองศาสตราจารย์ ดร.เทอด เจริญวัฒนา        | อนุกรรมการ       |
| 6. รองศาสตราจารย์ ดร.ประสาธ สืบคำ           | อนุกรรมการ       |
| 7. รองศาสตราจารย์ ดร.กริช สืบสนธิ์          | อนุกรรมการ       |



- |  |                               |
|--|-------------------------------|
| 8. ศาสตราจารย์ ดร.โรนัล อาร์ โกลฟอร์ด  | อนุกรรมการ                    |
| 9. ศาสตราจารย์ ดร.รุเบน ซี อูมาลี      | อนุกรรมการและเลขานุการ        |
| 10. รองศาสตราจารย์ ดร.กรกช อินทราพิเชฐ | อนุกรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ |
| 11. นางสาวบุศรา จนวนรชัย               | อนุกรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ |
| 12. นางสุภาพร กิ่งนอก                  | อนุกรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ |

ทั้งนี้ ตั้งแต่วันที่ 5 กรกฎาคม 2538 เป็นต้นไป

สั่ง ณ วันที่ 5 กรกฎาคม 2538



( ศาสตราจารย์ ดร.วิจิตร ศรีสอาน )

รักษาการแทนอธิการบดี

สำเนาถูกต้อง



(นางอานวยพร เปรื่องปรีชาศักดิ์)  
เจ้าหน้าที่บริหารงานทั่วไป



ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC  
THE UNITED NATIONS BUILDING, RAJADAMNERN AVENUE  
BANGKOK 10200, THAILAND.

ITD/TS/EGM-TF

16 June 1995

Dear Dr. Umaly,

Please refer to your discussions by phone with Dr. B.P. Dhungana on 13 June 1995 regarding the Expert Group Meeting on Enhancement of Technology Flows from Advanced Developing Countries to Least Developed Countries.

In this connection, kindly note the following:

1. We are pleased to accept the dates of the meeting suggested by you i.e. 11-13 December 1995.
2. ESCAP has been able to mobilize limited financial resources to invite one expert from 10 regional economies, namely, Bangladesh, China, India, Indonesia, Lao PDR, Malaysia, Nepal, Philippines, Republic of Korea and Viet Nam to participate in the Meeting. ESCAP will provide round trip air tickets to them and DSA for their stay in Nakhon Ratchasima, Thailand, at the UN rate i.e. around 110 US\$ per day. Any number of experts from Thailand may be invited at their own cost.

Three ESCAP professional staff and one secretary are expected to participate in and service the Meeting.

Dr. Ruben C. Umaly  
Director  
Centre for International Affairs  
Suranaree University of Technology  
Centre for International Affairs  
111 University Avenue  
Muang District  
Nakhon Ratchasima

BKK 10 7 8 8

1/5



3. The documentations to be prepared for the Meeting include the following:

- A study to be prepared by ESCAP staff on industrial development of LDCs
- A study on promotion of technology flows from advanced developing countries to be prepared by the ESCAP secretariat with the assistance of a consultant. The outline of the study is attached. It would be appreciated if you could help us in identifying the name of a potential consultant for this purpose. After completion and presentation of the paper at the Expert Group Meeting, the consultant will receive 3,000 US\$ as fees for the job. Please provide us the name of the potential consultant and his/her personal history as soon as possible so that we can arrange the formulation of the contract.
- Country papers to be prepared by the country representatives
- The Meeting will be required to adopt a report

4. We would suggest that the Meeting have the following main agenda items:

- Opening of the Meeting
- Discussions of the two papers to be prepared by the ESCAP secretariat
- Presentations of the country papers
- Discussions and formulation of the conclusions and recommendations of the Meeting
- Adoption of the report

It would be expedient if the last day of the meeting would have only one afternoon session devoted to the adoption of the report so that the morning could be used for the report drafting and making of copies for their distribution to the participants.

5. For the conduct of the Meeting, it would be appreciated if you could provide a conference room with all necessary facilities allowing round table discussions and presentation of the meeting documents. The size of the room should be enough to accommodate 10 participants from regional countries, three ESCAP staff and Thai participants to attend the Meeting. We would also need a copying machine and a PC for word processing.
6. In addition, we would be grateful if you could arrange booking of a hotel in Nakhon Ratchasima close to the meeting venue and provide transportation for the travel of participants from Bangkok to the venue of the Meeting and back.

BKK 10 7 8 8

2/5





Should you have any other questions or suggestions regarding our joint activity, please do not hesitate to contact us.

I look forward to hearing from you soon.

Yours sincerely,

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'J.F. Elliott', written over the typed name.

J.F. Elliott

Director

Industry and Technology Division

BKK 10 7 8 8

3/5

*Outline of the paper  
on promotion of technology flows  
from advanced developing countries  
to less developed countries*

## Introduction

The introduction will emphasise the importance of technology for sustainable economic development especially solving the seemingly contradicting problems of environmental protection and improved standards of living. It will identify the main sources of technology for developing countries and provide definition of technology. It also describes main types of technology transfer.

### I. Flow of technology in the region

This part will provide information on the existing flows of technology in the region which apparently concentrates on the group of most advanced developing countries.

### II. Main lessons of most advanced developing countries in attracting technology transfer and technological capabilities building

This part will show how most advanced developing countries have developed necessary policy framework and technological capabilities for attracting technology transfer. It will also describe the contributions of national efforts and technology transfer towards this end as well as the role of the private and public sector in this process.

### III. Capabilities for adopting foreign technology

This part will describe the capabilities required for adoption of technology at the national and firm levels in terms of human resources requirements, R&D facilities, knowledge and experience, supportive institutional infrastructure (availability of

4/5

BKK 10 7 8 8

technological information, consultancy services, quality control facilities and standardization institutions etc.)

IV. Possible implications of Uruguay Round agreement on flows of technology to be less developed countries

Some brief predictions will be made on a potential impact and, particularly, trade-related investment measures (TRIMs) and trade-related intellectual property rights (TRIPs) on flows of technology to less developed countries..

V. Measures for promoting technology flows to least advanced countries

1. Action required by the recipient countries of technology transfer

Action required from both the Governments and private sectors will be identified for creating a requisite policy framework and technological capabilities.

2. Action required by the countries supplier of technology

Action which may be taken by the suppliers of technology (the public and private sectors in more advanced countries) will be listed.

3. Regional cooperation

This part will suggest regional cooperation activities which would complement national efforts aimed at attracting foreign technology, creating of a favourable policy framework for technological development and building up endogenous technological capabilities.

BKK 10 78 8

5/5



ที่ รว 0204/ 5433



กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี  
และสิ่งแวดล้อม  
ถนนพระรามที่ 6 ราชเทวี กทม. 10400

๗ เมษายน 2538

เรื่อง การประชุม Expert Group Meeting on Enhancement Technology Flows

เรียน รองปลัดทบวงมหาวิทยาลัย (ดร.วันชัย ศิริชนะ)

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือเอสแคป ที่ ITD/TS/EPG-TF ลงวันที่ 28 มีนาคม ค.ศ.1995

ด้วย กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม ได้รับแจ้งจากสำนักงานเอสแคป  
ว่าจะจัด การประชุม Expert Group Meeting on Enhancement Technology Flows from  
Advanced Developing Countries to Least Developed Countries อันมีวัตถุประสงค์  
เพื่อส่งเสริมการถ่ายทอด เทคโนโลยีและ เสนอแนะสำนักงานเลขาธิการ เอสแคปและองค์การระหว่างประเทศ  
อื่น ๆ ในการให้ความช่วยเหลือ เพื่อการพัฒนาขีดความสามารถทาง เทคโนโลยีของประเทศกำลังพัฒนา  
เอสแคปจะเชิญผู้เชี่ยวชาญจากประเทศต่าง ๆ ในภูมิภาคนี้ 10 ประเทศเข้าร่วมประชุมและเสนอ Country  
Paper ในที่ประชุม โดยกำหนดจะให้มีการประชุม 3 วัน และพิจารณาเห็นว่าควรจะมีการประชุมร่วมกับ  
การจัดนิทรรศการ WORLDTECH'95 ที่ประเทศไทยในเดือนพฤศจิกายน 2538 นี้ เพื่อผู้เข้าร่วมประชุม  
จะได้รับประโยชน์ในการได้เข้าร่วมชมนิทรรศการดังกล่าว และได้ร่วมประสานงานกับภาคเอกชน ในการที่  
เอสแคปจึงเชิญกระทรวงวิทยาศาสตร์ฯ ร่วมเป็นเจ้าภาพการประชุมกลุ่มผู้เชี่ยวชาญดังกล่าว ตามความละเอียด  
ในสิ่งที่ส่งมาด้วย

กระทรวงวิทยาศาสตร์ฯ พิจารณาแล้วเห็นควรสนับสนุนให้มีการจัดการประชุมดังกล่าว  
รวมกับการจัดนิทรรศการ WORLDTECH'95

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาและหากผลการพิจารณาเป็นประการใด ขอให้ทบวงมหาวิทยาลัย  
โปรดแจ้งให้กระทรวงวิทยาศาสตร์ฯ ทราบในโอกาสแรกด้วย และใคร่ขอความกรุณาทบวงมหาวิทยาลัย  
ติดต่อโดยตรงกับ เอสแคปในเรื่องนี้ต่อไปด้วย จักขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายอาทร สุฟปฎก)

รองปลัดกระทรวง รักษาราชการแทน  
ปลัดกระทรวงวิทยาศาสตร์  
เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม

สำนักงานปลัดกระทรวง  
กองวิเทศสัมพันธ์  
โทร. 246-0064 ต่อ 335  
โทรสาร 2468628

ดร. จ. ๑/๑๖๕  
หม่อมราชวงศ์ ๑๖๕  
วิ. ๑๖๕/๑๖๕  
๑๖๕/๑๖๕  
๑๖๕/๑๖๕  
๑๖๕/๑๖๕

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี  
รับที่ 121/28  
วันที่ 51 พ.ค. 2538  
เวลา 10.00 น.



ที่ ทม 0210/1199

สำนักงานบริหารโครงการจัดงาน  
แสดงเกษตรและอุตสาหกรรมโลก  
128 อาคารพญาไทพลาซ่า ชั้น 8  
เขตราชเทวี กรุงเทพฯ 10400

27

เมษายน

The Centre for International Affairs  
2538  
Ref.No. 121/28

เรื่อง การประชุม Expert Group Meeting on Enhancement Technology Flows

เรียน อธิการบดีมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี ประธานอนุกรรมการจัดสัมมนาทางวิชาการ

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือที่ วว 0204/5433 ลงวันที่ 7 เมษายน 2538

ด้วย กระทรวงวิทยาศาสตร์เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม มีหนังสือตามสิ่งที่ส่งมาด้วย  
แจ้งว่า สำนักงานเอสแคปจะจัดให้มีการประชุม Expert Group Meeting on Enhancement  
Technology Flows from Advanced Developing Countries to Least Developed Countries ขึ้น  
โดยมีวัตถุประสงค์ เพื่อส่งเสริมการถ่ายทอดเทคโนโลยีและเสนอแนะสำนักงานเลขาธิการเอสแคป และ  
องค์การระหว่างประเทศอื่น ๆ ในการให้ความช่วยเหลือเพื่อการพัฒนาขีดความสามารถทางเทคโนโลยีของ  
ประเทศกำลังพัฒนา ซึ่งกระทรวงวิทยาศาสตร์พิจารณาเห็นว่า สมควรที่จะสนับสนุนให้มีการจัดการ  
ประชุมดังกล่าว ร่วมกับการจัดงานแสดงเกษตรและอุตสาหกรรมโลก (WORLDTECH'95 Thailand)  
เพื่อผู้เข้าร่วมประชุมจะได้รับประโยชน์ในการเข้าร่วมชมนิทรรศการด้วยนั้น

สำนักงานบริหารโครงการจัดงานแสดงเกษตรและอุตสาหกรรมโลก พิจารณาแล้วเห็น  
สมควรสนับสนุนให้มีการจัดการประชุมดังกล่าวขึ้นร่วมในงานแสดงเกษตรและอุตสาหกรรมโลก ตามที่  
กระทรวงวิทยาศาสตร์เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อมเสนอมา

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ และกรุณาพิจารณาดำเนินการโดยประสานงานกับสำนักงาน  
เอสแคปต่อไปด้วย จักเป็นพระคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

วิมล เลิศฤทธิ์

ผู้อำนวยการ  
สำนักงาน

วิมล เลิศฤทธิ์

ท. 1 พ.ค. 38

(นายสุเมธ ชัยมาน)

รองผู้อำนวยการฝ่ายปฏิบัติการ

รักษาราชการแทนผู้อำนวยการสำนักงาน

บริหารโครงการจัดงานแสดงเกษตรและอุตสาหกรรมโลก

โทร. 2165750-1, 2165778-82, 2165930-3

โทรสาร 2165752, 2165762

Attn: Director, CIA

Please handle

4/2

7 พ.ค. 2538



UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC  
THE UNITED NATIONS BUILDING, RAJADAMNERN AVENUE  
BANGKOK 10200, THAILAND.

เลขที่.....	เอกสารประเภท.....
วันที่.....	เรื่อง.....
31 มี.ค. 94	31 มี.ค. 94
10.50	

ITD/TS/EPG-TF

Dear Mr. Arthorn,

28 March 1994	1059
31 มี.ค. 94	
16.20	

As you may be aware, the Commission at its 50th session adopted, through its resolution 50/9 of 13 April 1994, the Action Programme for Regional Economic Cooperation in Investment-related Technology Transfer. The objectives of the Programme are to promote technology flows to the region and among regional countries and complement national efforts in building endogenous capabilities through regional cooperation in science and technology.

In pursuance to the Programme, an Expert Group Meeting on Enhancement of Technology Flows from Advanced Developing Countries to Least Developed Countries is being organised with the view to identifying measures at the national, regional and international levels required for promotion of technology flows to regional LDCs from the more advanced developing countries as well as providing advice to the ESCAP secretariat and other international organisations on the course of action which is needed to be adopted in order to assist LDCs in building their requisite endogenous technological capabilities.

ESCAP has been able to mobilize limited financial resources to invite one expert from 10 regional economies, namely, Bangladesh, People's Republic of China, India, Indonesia, Lao PDR, Malaysia, Nepal, Philippines, Republic of Korea and Viet Nam to participate at the Meeting. Several experts from Thailand would be invited. Experts from other regional countries will be invited to participate in the Meeting at no cost to ESCAP

/...

Mr. Arthorn Suphapodok  
Deputy Permanent Secretary  
Ministry of Science, Technology and  
Environment  
Rama VI Road, Rajthevi Area  
Bangkok 10400





Each participant will be requested to prepare and present at the Meeting a country paper. The agenda of the Meeting is also expected to include the discussions of two papers on industrialization of LDCs, and on promotion of technology flows to LDCs from more advanced developing countries. Finally, the Meeting will formulate measures at the national, regional and international levels to promote flows of technology to LDCs and their technological capabilities building.

Considering the scope of the issues to be discussed by the Meeting, we feel that its duration should be three days. We also feel that it would be expedient to hold the Meeting in conjunction with the WORLDTECH '95 Thailand in November 1995 so that the participants of the Meeting could benefit from the presentations at the Exhibition and the interactions with the private sector.

In this connection, we are pleased to invite your Ministry to join ESCAP in the organization and hosting of the Meeting.

In particular, your kind cooperation would be required in identifying several experts to attend the Meeting and a consultant to prepare a paper on technology flows as well as providing the facilities for holding the Meeting at the site or near the Exhibition, booking a hotel for the participants' accommodation and providing transportation for the travel of participants from Bangkok to the venue of the Meeting and back.

In case you decide to cooperate with ESCAP and make this event a joint activity, we will be pleased to organize a meeting between our offices to work out the details. Meanwhile should you have any other questions regarding our proposed joint activity, please do not hesitate to contact us.

I look forward to hearing from you soon.

Yours sincerely,

  
J.F. Elliott  
Director

Industry and Technology Division

Dr. Sam-ang  
Dr. Korakod

8/5/95

2

RE: ESCAP Seminar

I was informed verbally by  
Dr. Dhungma that ESCAP  
cannot change the title of the  
Expert Group meeting and is  
not considering the sensitivity  
to the title - i.e. "least  
developing country".

The Seminar is cancelled  
if we do not agree!

In such a case - with  
establishment of Technopolis,  
SUT can pick up the  
topic of "Technology Adoption  
and Transfer" as theme for  
our next anniversary  
colloquium in 1997.

Kindly comment. Thank you.